

# El Luchador

Redacción, Administración y Talleres: Sagasta 55

Apariado de Correos, 171 Teléfono núm. 11

(FRANQUEO CONCERTADO)

SUSCRIPCIONES

DIARIO REPUBLICANO FUNDADO POR JUAN BOTELLA PEREZ

Alicante, un mes. . . . . 2 ptas.  
Provincias, trimestre . . . . . 750 »

Año XIX Núm. 6.219 ALICANTE Lunes 12 de Enero de 1931

Precio del ejemplar, 10 céntimos

Las tres virtudes de una democracia

## Formar, utilizar y honrar

Las tres grandes virtudes de la democracia francesa son estas: formar, utilizar y honrar a sus hombres. En la vida y muerte de Joffre, estas tres virtudes se han mostrado y prologado en su esencia más pura y sus resultados de mayor ejemplaridad.

Primera virtud: formar a los hombres. Es decir: dar al hombre toda la personalidad que pueda tener. Si se consideran sagrados, por su rendimiento, la tierra y el río, el subsuelo y el monte, más sagrado ha de considerarse el espíritu humano. No hay posibilidad de provenir en el pueblo donde el cultivo del hombre está abandonado; no hay justicia en la sociedad donde son un valor la moneda y el árbol, el mineral y el agua, y no es un valor el hombre. Los Estados que aspiren a cumplir las funciones de nuestro siglo, han de crear, de las entrañas de la democracia, una aristocracia: y no una aristocracia del dinero o de las armas, sino una aristocracia del espíritu. Y esta aristocracia sólo se produce abriendo paso al talento y dándole al hombre todos los medios que necesite para su total formación. Condorect en la Asamblea de 1789; Victor Hugo, en la Constituyente de 1848 y Ferry desde el gobierno después de 1870 cimentan la escuela única que acababan de poner en pie las generaciones radicales de la trágica guerra. En las instituciones de cultura de la Tercera República, Joffre, el hijo del modesto tonelero de Rivesaltes, descubrió sus riquezas íntimas y las dispuso para que, en su día, dieran el debido rendimiento. Formar es ya una gran virtud. Formando, quien se queda yermo es porque es estéril; quien permanece abajo es porque carece de condiciones para llegar arriba; quien se rezaga es porque es incapaz de avanzar. Formando, todos los hombres son iguales en el espíritu, que la igualdad es posible. Es decir: en poseer todos los mismos derechos y en recibir todos los mismos medios para que cumplamos los deberes y obtemos los merecimientos según nuestras aptitudes. La desigualdad está en que el que posee inteligencia por no poseer medios económicos quede desatendido, y se preste toda la atención a quien, aun sin inteligencia, cuente con medios económicos para franquear las puertas de las instituciones que el Estado dedica a la enseñanza pública. Si la igualdad en la milicia está en que cada soldado, al alistarse, lleve en su mochila el bastón de mariscal, la igualdad en la cultura está en que cada alumno, al matricularse en la escuela primaria, lleve en su bolsa de trabajo el título de la más alta capacidad profesional.

Pero no basta la virtud de formar se necesita la virtud de utilizar. Para la utilización, las dos leyes son éstas: primera: no hay autoridad sin colaboración y no hay colaboración sin libertad; segunda: cada uno en su puesto. Un estado que posibilitara la formación, pero que, negando la libertad, imposibilitara la colaboración, carecería de esta virtud de la democracia francesa: la de utilizar a los hombres que ha formado. Ser olvidado como se debe ser y ser, como se debe ser, ciudadano, es posible para los hombres para rendir toda su utilidad. Un pueblo que, en la guerra y en la paz, forme con la disciplina y la exaltación espiritual que forma el pueblo francés, es un pueblo que colabora plenamente en la obra que su Estado realiza y en las responsabilidades que su Estado contrae. No es un pueblo así el italiano que hoy está bajo Mussolini; ni el polaco que está sometido a la espada de Pilsudski; ni lo era el pueblo francés que sometió a Napoleón III y que en su derrota de Sedan evidenció dramáticamente

la degradación moral en que cae el pueblo que el Estado excluye de la colaboración. ¿Cada uno en su puesto? Cada uno en su puesto equivale a que los aptitudes sean congruentes con los cargos. A que el maestro no enseñe con disgusto o invada la función del sacerdote; a que el militar no sienta la disciplina silenciosa del ejército o desborde hacia las actividades políticas. Cada uno en su puesto significa que los cargos no sean pedaleos de un escalafón o botín en la batalla de los apetitos o premio a la lealtad o nómima para la necesidad, sino órgano para una función, posibilidad para una aptitud, medio para un fin. Cuando, evocando la excelencia étnica de Francia, se declara que encuentra su hombre para cada problema y cada momento, no quiere decirse que, de súbito, como don milagroso del cielo, aparezca el ejemplar humano de excepción, sino que una tradición de formación y utilización del hombre ha producido esta reserva magnífica e inagotable de hombres selectos que adquieren notoria publicidad universal cuando su utilidad adquiere caracteres extraordinarios. Joffre no era popular antes de 1914; pero era ya el Joffre de la batalla del Marne. Estaba ya donde debía estar y ocupaba ya el puesto que debía ocupar. No era un confinado, ni un preterido, ni un amargado. Era un funcionario que ocupaba el puesto desde donde su función, en horas solemnes, pudiera lograr la excelencia y la eficacia que logró. El Estado que, o por no formar a los hombres, o por no repartir los puestos con justicia, o por no buscar la autoridad en la colaboración, atiza los hombres contra él, no encuentra para los problemas o los trances extraordinarios, los hombres extraordinarios. No los encuentra aunque su raza sea, como la española, por ejemplo, una raza de egregias personalidades. No los encuentra en la hora que desesperadamente los reclama porque en los siglos que pudo utilizarlos serenaente, no los utilizó.

Pero no es suficiente todavía esta virtud de utilizar a los hombres después de la virtud de formarlos. Se requiere esta nueva virtud: la de honrar a los hombres según la utilidad que hayan rendido. España, pongamos por caso, es el país de las reparaciones. Toda su historia es esto: reparar en un período el error o la injusticia que se cometió en otro. Los comuneros fueron ajusticiados y hoy sus nombres aparecen con letras de oro; Bolívar fué perseguido como un facineroso y hoy se le alzan estatuas; Pi y Margall, Castelar y Salmerón fueron barridos del Parlamento y del Poder y hoy se les juzga como los más eminentes estadistas que tuvo España en el siglo XIX. ¿Qué quiere decir esto? Quiere decir que el país que repara, es país que no honra a su tiempo. Y, no honrando, que no utiliza debidamente. Y no utilizando, que lo mismo importa que forme al hombre, como que lo deforme, como que lo abandone sin formar. Inglaterra honra a quien honra merece. Su catedral de Westminster, donde, en vez de imágenes u traterrenas y legendarias, guarda la figura de cuantos ingleses, en las ciencias o en las artes, en la política o en la milicia, tuvieron destacada personalidad, evidencia el culto que se rinde a los hombres que, por su obra, santifican su vida. Francia es como Inglaterra. El temblor angustioso del pueblo francés durante la agonía de Joffre; el homenaje necrológico que le rinde el Estado, depositando las cenizas del gran caudillo militar en los Inválidos y en Notre Dame para que desfilara Paris entero ante ellas; pasando después, al son de la Marsellesa, bajo el Arco del Triunfo y

Para EL LUCHADOR

CRÓNICA DE PARIS

## Los premios de literatura en 1930

Cada fin de año reciben varios literatos el galardón de su esfuerzo. Citaremos por su orden de valía y de antigüedad los premios que han sido establecidos para los maestros de la pluma. «Premio Goncourt». Se instituyó en 1803, y fué concedido a J. A. Nau, por su libro «Force Enemy». En 1914, las tristes circunstancias impidieron la reunión del jurado, y en cambio, en 1916 fueron los literatos que alcanzaron la palma: Adrien Bertrand, por su novela «L'Appel du Sol» y Henri Barbusse por su novela de fama mundial «Le Feu».

El pasado año fué concedido el 33.º premio Goncourt a Henri Fauconnier por su obra «Malaisie». Es ya tradicional la reunión de los «Diez»,—que así se llama el jurado que concede este premio,—en el restaurant de Drouant o la plaza Gaillon, para deliberar sobre las obras más meritorias mientras savorean un pantagruélico almuerzo. Este año, después de un laborioso escrutinio varias veces repetido, Henri Fauconnier obtuvo mayoría de votos. Su obra «Malaisie» es su primer ensayo literario. Nativo de Barbezieux, en la Charente, tuvo desde niño gran afición a la aventura, a los viajes, mucho antes de que estos fueran la moda entre literatos. En e suyo a Malasia, se revela hombre de acción, de activa y viril energía, ocupándose con ardor en trabajos del campo, conviviendo con los indígenas, interesándose a sus costumbres, comiendo psicología y tratando de mejorar su existencia como jefe. «Malaisie» es una descripción sobria y viviente de su estancia en el lejano occidente, isleño. La Academia Goncourt dió nueva prueba de su seguro y refinado juicio, al darnos a conocer esta obra de autor hasta entonces ignorado.

«Premio Femina». Esta entidad, integrada exclusivamente por señoras,—Lucia Delarue-Mardrus, Jane Catulle-Mandé, etcétera—, ha concedido su premio «Mapo Chadourne» por su novela «Cécile de la Folie», obra de gran mérito en la que reaparece la misma sensibilidad esparcida en «Vasco». Su autor nos demuestra que sigue siendo digno de la acogida que siempre ha recibido del público. «Cécile de la Folie» es un gran corazón lleno de ideal y de indulgencia. Al describir su protagonista masculino, un muchacho débil, sin voluntad, pero que posee aspectos bien atrayentes y simpáticos, Chadourne ha querido recordarnos que estamos en el mundo, es decir, en constante lucha y contradicción, y que pueden encontrarse grandezas y pequeñeces en el mismo ser.

«Premio Theobaste Renaudot». A imitación de los Goncourts, varios periodistas se reúnen «chez Drouant» y conceden en el mismo día este premio, que, a decir verdad, no es tal ya que no consiste en dinero. Pero... menos de una piedra... Lo concedieron este año a Germaine Beaumont por su

reposando junto a la tumba del soldado desconocido durante un minuto de solemne silencio, descubre hasta qué punto el Estado, que puede considerarse como voluntad de la nación, honra a los hombres que, como Joffre, supieron y pudieron ser en una hora histórica la conciencia de su patria.

Ni merecimientos sin honras ni honras sin merecimientos; ni utilidad sin puesto ni puesto sin utilidad; ni capacidad sin recibir el cultivo que permita su más amplio desenvolvimiento. Estas son las normas de la democracia francesa; y estas habrán de ser igualmente las normas de todo pueblo que aspire a ocupar la categoría que a Francia se le reconoce en el mundo.

novela «Pieges». Autora de múltiples poemas y cuentos, Germaine Beaumont nos presenta en su novela una serie de accidentes, de atroces peripecias: el suicidio de una muchacha, vitrio'o, desgracia automovilista... Rogáremos al autor que nos perdone si creemos que su libro no es más que otro menos grave «accidente» de su carrera literaria.

LUCIENNE THALHEIMER  
Paris, enero de 1931.

**Carlos Sanjuán**  
DENTISTA  
Díaz Moreu 82 1.  
Consulta de 9 a 1  
y de 3 a 7  
ALICANTE

Camino del éxito

## Los sin hogar...

Uso del mismo título que emplea mi compañero Arques Such, en «El Tiempo», porque su optimismo me contagió. Se aborzo el querido compañero porque ahora ve interés en todos y un decidido afán de conseguir lo anhelado. Bien van las cosas, si no desmayamos todos. El Hotel Samper ofrece una fiesta en sus salones para arbitrar fondos para ese Refugio Nocturno. Bien; vamos a ello. Desde aquí quiero yo a don Herminio Francés para hacer efectivo su ofrecimiento. A alguno de nosotros, al señor Gobernador Civil interesado vivamente en este asunto—al amigo Arques Such, a mí, a quien quiera, puede entregar su óbolo ofrecido. Y todos que nos amen esta utopía, que ya va madurando en realidad, vengan a nosotros y, cuando no su apoyo económico, denos su actividad.

Esa fiesta iniciada del Hotel Samper puede ser pródiga fuente de ingresos; hay que encabezar una suscripción cuya supremacía corresponde al señor Gobernador, y los puestos inmediatos a los Presidentes de la Diputación y Ayuntamiento...

Claro que los comerciantes alicantinos ofrecerán objetos de su especialidad para nutrir esa tómbola que proponen los propietarios del Hotel Samper para la cena de Carnaval.

Todo en marcha ya; cuando comienzan los organizadores de esa fiesta su cometido? Adelante: que aun vi yo anoche un semejante nuestro acurrucado en el quicio de una puerta. Eso no debe ser, no puede ser ya más...

Que todos llevamos en el pecho un corazón y ahondados en él sentimientos humanitarios...

Mi pluma y mi buen deseo están al lado de todos en esta obra común admirable.

J. FERRÁNDIZ TORREMOCHA

## La Casa del Pueblo de Madrid

Campaña por una amnistía

En la reunión plenaria celebrada por la Casa del Pueblo de Madrid fué aprobada una proposición para que la Junta administrativa y las sociedades allí domiciliadas, emprendan en forma la más adecuada una intensa campaña de mítines y conferencias en pró de la amnistía de los presos políticos y sociales, y un indulto general para procesados por delitos comunes.

Propague V. EL LUCHADOR

## Cámara de Comercio

En la sesión celebrada por este organismo el día 9, bajo la presidencia de don Juan Grau, fueron nombrados vocales cooperadores de Comercio, Presidente del Colegio de Agentes Comerciales, Presidente del Colegio de Agentes y Comisionistas de Aduana, don Rafael García Gosalbez, don Victoriano Masia, don Marcelino Fernández Gómez, don José Papi, don Agatangelo Soler, don Rafael Olmos y un catedrático de la Escuela de Comercio que su dirección designe.

También fueron nombrados vocales asesores los presidentes de las siguientes entidades: Federación Patronal de Calosa de Segura; Centro Industria Alparagatera, de Elche; Sindicato de Exportadores de Vinos de Alicante; Asociación de navieros de Alicante; Circulo de la Unión Mercantil, de Alicante; Asociación de Fabricantes de calzado de Elda y Petre.

El Presidente de la Cámara presentó la dimisión de la representación que de la misma o tenía en la Diputación Provincial, siendo nombrado para reemplazarlo, por unanimidad, don Antonio Badías Aznar.

Se acordó pedir se dispense a todos los comerciantes e industriales recientemente exceptuados de llevar el libro de ventas, de presentar la declaración jurada correspondiente al año último; quejarse de que en la renovación de la ley de arrendamiento no se haya consultado a las Cámaras de Comercio por lo que afecta a los arrendamientos comerciales y solicitar el reconocimiento de la «casa mercantil» en forma que garantice al comerciante el disfrute del local que ocupe; dar su opinión al Consejo Superior de Cámaras, en la cuestión planteada sobre venta de especialidades farmacéuticas, apoyar una petición de la Cámara Española de Comercio de Méjico en favor del restablecimiento de la escala de Veracruz en los itinerarios de la Transatlántica, indicar a la Secretaría de Negocios Extranjeros de Guatemala a don Luis Escoto, para el cargo de viceconsul de dicha nación en Alicante.

La Junta de la Cámara se enteró de la actuación de la Presidencia protestando del impuesto sobre exportación de materias tartáricas, de escritos del Consejo Superior sobre tributación de camiones automóviles y sobre protección a la marina mercante, de los telegramas de salutación de diversas autoridades con motivo de la renovación de la Cámara y de cartas de la Cámara de Albacete contestando a mensajes de gratitud de la nuestra.

## Lea usted El Luchador

## Un nuevo diario de izquierdas

Mañana aparecerá «La Ciudad» Para mañana a está anunciada en Barcelona la aparición del primer número de «La Ciudad» (diari del migdia) periódico catalán de izquierda.

Dirigirá el nuevo colega el notable periodista José María Masip, cuya labor secundarán, en calidad de redactores, los señores Joaquín Ventalló, Javier Regás, Ramón Pey, José Fontbernat, Luis Aymamí Raudina, José María Planes, Angel Ferrán, Juan Cortés Vidal y Rosendo Llates. Entre los colaboradores figuran los nombres de Luis Nicolau d'Ower, Virgili, Joaquín Xirau, Serra Moret, Jaime Aiguader, Domingo de Bellmunt, Francisco Madrid, Joaquín Maurín, José Pla, Pedro Corominas, Andrés Nin y otros.

Deseamos muchos éxitos y larga vida a este nuevo órgano del izquierdismo catalán, cada vez más potente.

## Arte y artistas

TEATRO PRINCIPAL

### «Doña Hormiga»

Por descontento el diálogo brillante, luminoso, peculiar de los Hermanos Quintero, algunas frases de su ajeja y famosa solera; y tipos bien logrados, conseguidos con exactitud y algunas escenas bonitas. La técnica singular de estos admirables comediógrafos a lo largo de estos tres actos poco llevaderos. Basta todo ello para afianzar una comedia al repertorio español? Indudablemente, no. Pero eso creo que «Doña Hormiga», que ha sido un éxito en Madrid y que aquí la había lo fué de interpretación, no pasará a la posteridad ni como una comedia buena, ni siquiera como «una de las buenas», de sus ilustres autores.

Blanco su tono, a medida para el público de Lara que no quiere quebraderos de cabeza, hoy que deducir que solamente la interpretación que aquella compañía da a la obra puede explicar que llenen aun «Doña Hormiga» el cartel de la «bombera».

Rosa y Pino y Emilio Thuiller — y Paco Arcón— sobre la escena. Es toda una garantía de buen éxito y de categoría escénica. Rosari. Pino tiene en su haber toda una época brillante y hermosa de triunfos teatrales en los que su nombre va unido a muchas obras. Y con ella Thuiller, que también ha escrito su nombre en los repartos de las obras de repertorio. La Pino sigue siendo la ilustre actriz de siempre, con sus gestos singulares y su calida y sugeridora diction y sus ademanes perfectos. Aun tienen sus ojos esa singular mirada que la llevaron a triunfos definitivos.

Thuiller, el admirable cómico de siempre, dominador de su situación — y de la de los demás — tiene con su prestancia toda la escena. Y es así con el admirable conjunto que ofrece esta compañía como se consiguen éxitos rotundos. ¡Que fácil es ser buenos cómicos, cuando hay esa homogeneidad tan necesaria!... La compañía Pino Thuiller aunque no lleva, fuera de algunos nombres que no hay que repetir, muchas eminencias entre ella ofrece un conjunto admirable y haagador, bastante para enaltecer una obra y afianzar los éxitos más rotundos. Dígalo, si no, es delicioso actor cómico que se llama Paco Arcón, admirable en sus papeles de Don Sindo, en «Doña Hormiga», y en Everardo, de «Mister Beverley». May bien Mercedes y Carmen Prendes en esta última comedia, así como en «Doña Hormiga»; a como habría que citar a toda la compañía uno por uno, es más breve afirmar que el conjunto de esta agrupación es perfecto y bien llevado las interpretaciones, calurosamente aplaudidas.

J. F. T.

Esta noche se estrena la comedia de Fernández del Villar, «La educación de los padres», a cuya representación asistirá su autor. Al decir de las crónicas teatrales, ha sido esta obra el mayor éxito de risa de la temporada; y no hay que dudarlo, que Fernández del Villar ni es nuevo ahora en estas lides ni hay por qué pensar en reclamos especiales.

MONUMENTAL

### El concierto del sábado

A teatro lleno, no obstante la crudísima temperatura de que excepcionalmente disfrutamos el pasado sábado dió Paquito Latorre su anunciado concierto de presentación ante sus paisanos, después de la brillante serie de éxitos alcanzados en distintos coliseos de Italia y de nuestro país.

Los progresos obtenidos por el notable barítono en estos años transcurridos se acusaron bien visiblemente en la interpretación de varios y seleccionados programas que nos ofreció. Tanto en las obras de empeño como en las canzonetas que intercaló entre aquellas, Paquito Latorre mostrose como cantante cuajado, seguro de sus facultades y diciendo admirablemente.

Ovaciones entusiastas premiaron su labor destacadísima compartiendo con su padre y profesor don Juan Latorre, que además de acompañarle, interpretó la celebre Sonata «Claro de luna» del inmortal Beethoven.

El auditorio no pudo ser más selecto. Todo el Alicante conocido se dió cita en el Monumental, para ofrecer a Paquito Latorre el testimonio de su afecto que tan bien ganado lo tiene.

## RÁPIDA

Este año desaparecerán de Berlín los doce únicos coches de alquiler que han quedado prestando servicio público.

Dirán algunos: «¿Qué nos interesa esa noticia?» Efectivamente, no influirá esto en los cambios monetarios ni en el abaratamiento de las patatas; pero, ¿verdad que aún los no muy sentimentales a poco que mediten sienten cierta pena? Somos amantes del progreso y no vamos a clamar contra lo que pudiéndonos hacer mecánicamente se realiza con el esfuerzo y la fatiga de seres animales, sean bestias o estén dotados de razón. Aún en países asiáticos que rápidamente han adoptado la civilización occidental, hay carruajitos, tirados por aombres, no ya por caballos.

En estos momentos habrá muchos que evocarán recuerdos de a juegucita corrida en una manuela, de una avena ura amorosa de la que fué testigo un sínon, de alegres días de toros en os que sonando bocinas y luciendo engalanadas calabazas vinateras fueron jabillosamente a la plaza en una jardinería, del señorial landó que en el día que se considera más feliz se llevó a unir sus destinos con los de la mujer amada; y hasta de los tristes coches que arrastrados por caballos empenachados de negro se nos llevaron para siempre los inanimados cuerpos de seres queridos.

Lo de Berlín se irá extendiendo más o menos pronto, y cumpliéndose la inevitable ley del progreso desaparecerán de otras poblaciones, de otros países esos coches que para la vida moderna van resultando anticuados; como desaparecerá todo lo arcaico para quedar convertido en recuerdo histórico del que nuestros sucesores dirán: «¡Qué atrasada vivía aquella gente!...»

X.

## De Jijona

Honrando al Doctor Ayela

Se ha repartido profusamente por esta localidad una hoja invitando al vecindario a contribuir a la suscripción iniciada para erigir un monumento al preclaro conterráneo Doctor Ayela Planelles.

Para el mejor éxito de la idea en todas las sociedades se nombrará una comisión compuesta por tres señores que recaudarán fondos con destino a tal fin. Esta comisión hará entrega de lo recaudado en el Ayuntamiento cuyo organismo será designada una comisión que, en unión de las aludidas, formará la Ejecutiva.

El laur ado escultor alicantino señor Bañuls presentará dos bocetos en la próxima reunión de la Junta para inmediatamente que sea elegido uno, proceder a los trabajos de ejecución.

La iniciativa ha obtenido un completo éxito y ya se han recaudado cantidades importantes apenas se han iniciado las suscripciones en los diversos centros, pues la popularidad de que goza entre sus paisanos el meritísimo facultativo, es muy grande y merecida.

El Corresponsal

Lea EL LUCHADOR

.. Mariscos ..

Se reciben diariamente frescos en

# Bodegas Colón

Avenida Zorrilla, 12

.. Sidras ..

.. Naturales y espumosas ..

Jerez-Quina "FONTAN"

## ojeada a la prensa local

«El Correo» dedica las siguientes cordiales palabras a nuestro querido amigo y correligionario don Marcial Samper:

«Ha presentado la dimisión de su cargo de Concejal, nuestro querido amigo el comerciante don Marcial Samper Ferrándiz, fundándose en motivos de enfermedad que le obligan a permanecer ausente de esta capital con gran frecuencia.

Caso de que el Ayuntamiento acepte la referida excusa legal, la vacante que se produzca será ocupada por el director de la Escuela de Comercio don José Pérez Molina.

El señor Samper es un ciudadano prestigioso y de lamentar sería que dejara de permanecer a nuestro municipio.

A fuerza de inteligencia, de honradez y de trabajo, ha conquistado en el comercio de vinos que exportaba al extranjero, una brillante posición social.

En la presidencia del Orfeón Alicantino destacó su personalidad y su amor a esta tierra.

Como político figura en las filas del republicanismo, adicto a la personalidad de Marcelino Domingo, siendo muy estimado entre todos los matices que componen la Alianza Republicana.

Hombre de orden y de espíritu abierto a toda manifestación altruista, su actuación en el Ayuntamiento es provechosa, y por eso sería de lamentar que la falta de salud le privara de su honrada gestión en la Casa de las dos Torres.

«El Día» inserta un artículo titulado «La fuerza del ópio» comentando la actitud del conde de Bugaíal y de Cambó.

«Diario de Alicante» con un ar-

tículo titulado «Ministeriales, gubernamentales y ciudadanos» contesta a un editorial de «El Tiempo» denominado «Sin enmiendas».

«El Tiempo» inserta un trabajo titulado «Alicante 1931» que fué anteriormente publicado en «La Voz de Levante».

«La Voz de Levante» titula su editorial «Del momento. Guerra de rumores».

## Ayer en el Reformatorio Sánchez Terol cantó ante los reclusos

Como anunciamos, ayer se celebró una simpática fiesta en el Reformatorio de Adultos.

El Trío Samper interpretó diversas obras con perfecta ejecución.

Recitó luego algunas poesías el señor Moreno.

Nuestro notable comprovinciano señor Sánchez Terol cantó primeramente el «Adios, triguera» obteniendo delirantes aclamaciones de los reclusos. En el conocidísimo «Adios a la vida de «Tosca» arrancó lágrimas por el «amor» que puso, cerrando su actuación con «Amapola».

Los aplausos fueron ensordecedores, sesulando la fiesta de gran emoción, y elogiándose por todos el proceder del futuro divo endulzando con las exquisiteces de su arte las tristuras de la multitud de desgraciados que en aciago día olvidaron sus deberes.

LUBRIFICANTES  
**LUCENTUM**

A. Perez Llorca  
Alicante

## Los ojos

Órgano de la vista

Se encuentra de nuevo entre nosotros el eminente Especialista de la Vista del Instituto Oftálmico de PARIS, Mr. IVO, que consulta GRATUITAMENTE en el REINA VICTORIA HOTEL, de once a una y de tres a seis tarde.

Muchos de los que padecen, Miopia, Vista cansada y sufren dolores de cabeza, mareos, etc., porque negligén de mejorar su vista, no con medicamentos, que son casi siempre perjudiciales, sino usando cristales apropiados a su estado visual. Producto de muchos años de estudio, la ANGLO AMERICAN OPTICIANS C., ha descubierto un nuevo cristal, que aunque tiene la apariencia de los ordinarios da mucha más luz y campo visual, y por su especial composición impide ser atravesados por los rayos denominados «ultravioletas», tan perjudiciales a la vista.

Numerosas serán las personas felices de saber que pueden consultar todos los días, hasta el miércoles día 14 de enero, en el REINA VICTORIA HOTEL, a Mr. IVO, especialista de la vista, cuya reputación ha sido adquirida por 20 años de experiencia y práctica que le han valido los más brillantes resultados, aún en los casos más difíciles que se le han presentado en Francia, Inglaterra y América.

Todas las clases de la sociedad serán examinadas por Mr. IVO con la misma atención e interés. Todos los días hasta el miércoles 14 de enero inclusive, de once a una de la mañana y de tres a seis de la tarde, en el REINA VICTORIA HOTEL.

## Cartera de Sociedad

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, doña María Ayela, esposa del joven industrial don Luis Ferrer Asín, estimado amigo nuestro.

Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado de salud.

Felicitemos a los dichosos padres, por este acontecimiento familiar que les colma de alegrías, felicitación que extendemos al abuelo materno nuestro querido amigo don Francisco Ayela Antón.

Se ha reintegrado a sus habituales ocupaciones nuestro querido amigo y entusiasta correligionario don Vicente Antón García, después de la intervención quirúrgica que

con tan buen éxito le ha sido practicada por el notable Doctor Carbonell.

Tras rápida enfermedad falleció ayer en esta capital, la virtuosa señora doña Antonia Coronatti, madre de nuestro querido correligionario, don Manuel Lago Coronatti a quien enviamos nuestro más sentido pésame.

El día 15 de este mes llegará de Madrid para atender su consulta mensual durante los días 15, 16 y 17, nuestro querido amigo el reputado médico internista don Alfonso M. de Santaolalla.

Ha marchado a Palma de Mallorca el alcalde de Alicante don Gonzalo Mengual.

Regresó a esta el Inspector de Primera enseñanza, don Salvador Artigas.

A los veintidós años ha fallecido

a virtuosa señora doña Amelia Bulgues Aznar, esposa de don Juan Carratalá Santos.

Expresamos nuestra condolencia a su familia.

Ha marchado a Andalucía el ingeniero del Monopolio de Petróleos don Roger Dragó.

Marchó a Palma de Mallorca el doctor Evaristo Manero acompañado de su distinguida esposa.

Falleció don Carlos Pilet, persona muy conocida y estimada en Alicante.

Nuestro pésame a su familia.

MUEBLES.—Ivory de Benisa Para informes H. Piqueres. Doctor Pascual Pérez número 7-2.º. Alicante

## Noticias de la provincia

Una anciana abrasada

FINESTRAT.—Hallándose sentada al lado de la lumbre, la anciana de 88 años de edad, María Llorens Llorca, se le prendió fuego a la ropa, produciéndose quemaduras considerables, a consecuencia de las cuales falleció.

Los que no pueden vivir en libertad

ALMORADI.—En la casa en construcción sita en el kilómetro 14 de la carretera de Orihuela a Almoradí, fué detenido, el sujeto Juan Martínez García (a) Rufino autor del robo de 85 pesetas, cometido en una posada en unión de otro sujeto llamado Francisco Sánchez López (a) Morci lo.

Dicho sujeto salió de la cárcel de Murcia el mismo día que cometió el robo de las 85 pesetas y ha estado en dicha cárcel tres veces, en la de Alicante y Elche dos, en Cieza una, en Yecla otra y otra en Dolores.

## Lotería Nacional

Madrid, (teléfono).—Los números mayores premiados en el sorteo de hoy son los siguientes:  
Con 300.000 pesetas

17.667 Bilbao Madrid

Con 150.000 pesetas

29.886 Bilbao-Murcia

Con 100.000 pesetas

1.924 Velez Rubio Toledo

Con 50.000 pesetas

21.625 Barcelona-Madrid-Bilbao

Con 6.000 pesetas

33.426 Barcelona.  
12.445 Barcelona, Gerona, Oviedo  
28.865 Zamora.  
5.079 Sevilla, Barcelona.  
24.517 Barcelona, Madrid.  
427 Madrid, Barcelona, Gijón.  
22.486 Pamplona, Madrid.  
16.181 Madrid.  
940 Madrid, Sevilla, Vigo.  
23.054 Puerto de Santamaría, Barcelona, Valladolid.  
2.673 Albacete, Madrid, Oviedo.  
31.028 Eibar, Martos, Langreo.  
7.448 Sevilla, La Línea, Melilla.  
4.590 Madrid.  
20.220 Madrid, Barcelona.  
9.039 Barcelona, Madrid, Salamanca.

Doctor

Federico Sellés Miquel

Ex-Alumno del Hospital St. Louis de París

Consulta exclusiva de Enfermedades de la Piel y Secretas

De 10 a 1 y de 4 a 7  
Plaza de Castelar 1 subterráneo

Gran Hotel Samper American Bar

## Banco de Bilbao

FUNDADO EN 1857

Capital Pesetas 100.000.000

Capital emitido desembolsado (60 millones) y Reservas (6 millones) Pesetas 125.000.000

Dirección tel. BANCOBAO

Domicilio social BILBAO

Situación el día 31 de Diciembre de 1930

ACTIVO		Pesetas	Cts.
<b>I.—Caja y Bancos:</b>			
Caja y Banco de España	67.504.073,43		
Moneda y billetes extranjeros (valor efectivo)	415.102,25		
Bancos y Banqueros	45.980.731,67	113.899.907,35	
<b>II.—Cartera:</b>			
Efectos de Comercio hasta 90 días	79.251.879,92		
Efectos de Comercio a mayor plazo			
<b>Títulos:</b>			
Fondos públicos	257.773.202,55		
Obligaciones f. c. y otras industriales	77.926.872,67		
Otros valores	108.238.604,17	523.190.559,31	
<b>III.—Créditos:</b>			
Deudores con garantía prendaria	68.157.443,54		
Deudores varios a la vista	46.957.982,56		
Deudores a plazo	80.674.527,78		
Deudores en moneda extranjera (valor efectivo)	61.163.889,35	256.953.843,13	
<b>IV.—Inmuebles</b>			
V.—Mobiliario e instalación		19.969.908,46	
VI.—Accionistas		2.030.371,49	
VII.—Acciones en cartera		40.000.000,00	
VIII.—Deudores por aceptaciones		11.831.800,65	
IX.—Cuentas de orden		63.192.749,75	
X.—Cuentas diversas		13.571.672,02	
XI.—Depositos de valores		1.044.640.812,16	
Nominales		3.238.791.059,55	
		4.283.431.871,71	

PASIVO		Pesetas	Cts.
<b>I.—Capital</b>			
II.—Fondos de reserva	60.000.000 »	100.000.000 »	
Id. de previsión	5.000.000 »	65.000.000 »	
<b>III.—Acreedores:</b>			
Bancos y Banqueros	169.815.559,53		
Acreedores a la vista	288.710.216,27		
Acreedores hasta el plazo de un mes	113.136.862,45		
Acreedores a mayores plazos	118.595.863,96		
Acreedores en moneda extranjera (valor efectivo)	83.585.546,50	773.844.048,71	
<b>IV.—Efectos y demás obligaciones a pagar</b>			
V.—Aceptaciones (por cuenta de clientes)		22.587.061,75	
VI.—Cuentas de orden		11.831.800,65	
VII.—Cuentas diversas		62.522.661,21	
VIII.—Beneficios y pérdidas		7.200.474,57	
		1.654.765,27	
IX.—Depositantes de valores		1.044.640.812,16	
Nominales		3.238.791.059,55	
		4.283.431.871,71	

Distribución de las utilidades correspondientes al ejercicio anual terminado en 31 Diciembre de 1930

	Pas.	18.023.125,91
Saldo de utilidades líquidas	18.023.125,91	
Dividendo repartido 10 por 100 Ptas.	6.000.000,00	
» a repartir 10 por 100 »	6.000.000,00	
Impuesto	3.125.000,00	
Remuneración al Consejo de Administración	360.000,00	
A la Caja de Previsión, Socorro y Ahorro de los empleados de este Banco por su participación	883.360,64	
Remanente para el próximo ejercicio	1.654.765,27	18.023.125,91

Bilbao 31 de Diciembre de 1930

El Director Gerente

Santos de Gárate

Visto Bueno

El Presidente de turno del C. de A.,

Luis de Briñas

El Contador

J. M. Sacristán

## Sucursal de Alicante

Paseo de los Mártires, 11

San Fernando, 21

## Sucesos

### Bicicleta robada

Al juzgado de Instrucción de guardia ha sido denunciada la sustracción de una bicicleta propiedad de la Diputación Provincial, que conducía Ricardo Martínez García, dependiente del citado organismo.

### Un choque

El tranvía de Carolinas conducido por Evaristo Ceborro chocó con un auto propiedad del oficial del batallón de cazadores de Tarifa, señor Navarro y Diaz-Agero. El auto iba conducido por el médico señor De Miguel Balanzat.

### Menudencias

Por diversas faltas han sido de-

nunciados José Lillo Soler, Vicente Serrano Rodríguez, Manuel Palomares Quereda, Manuel Sansano Hernández, Bautista Guillén Galiana, Fuensanta Salinas Esteve y Olette Rosso.  
—También ha sido denunciado ante la autoridad municipal el auto A. 5228, por exceso de velocidad.

### Automóviles

## CHRYSLER

Distribuidor Provincial:

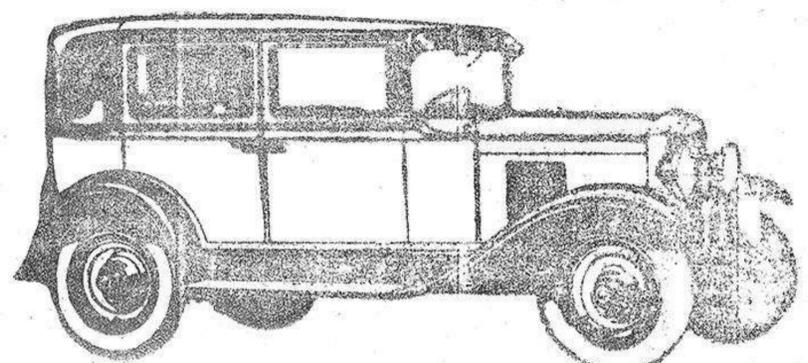
Federico Guardiola

D. Gades, 3

ALICANTE

# CHEVROLET

LA MEJOR COCHE EN IGUALDAD DE PRECIOS



El atractivo de los carrocerías Fisher, que forman parte de los modelos Chevrolet reúnen todos los adelantos y comodidades apetecibles en coches aún de mayor categoría.



Producto de la General Motors

CONCESIONARIO  
Arques y Bonmatí Lda.  
ISABEL II, 25.—ALICANTE

¿Sufre usted del estómago?  
TOME

# GASTROVANADINA

DOCTOR COQUILLAT

y curará radicalmente  
POLVOS: Cura el exceso de ácido (hiperclohidrico) etcétera. Caja 3'75 y 2'25 pesetas.—ELIXIR: Cura la falta de ácido (hipoclohidria) etcétera. Precio 2'45 pesetas.

LUBRIFICANDO SU AUTOMÓVIL CON ACEITE

PRICE'S

TENDRÁ SU MOTOR SEGURO Y CONSERVADO

AGENCIA EXCLUSIVA — ISABEL II, núm. 18 — ALICANTE

Deportivas

(Continuación de la cuarta página)

Athletic, 4, Sporting de Gijón, 1

Madrid, (teléfono).—Ayer en el terreno de Vallecas asistiendo numeroso público, se celebró el encuentro entre el Athletic y el Sporting Club. El equipo madrileño hasta el último momento luchó con grandes dificultades para conseguir presentar un conjunto aceptable, pues a la lesión de alguno de sus jugadores hubo que agregar la dificultad para alinearse de Arator afectado por el fatigamiento de una hermanita. A última hora este jugador dando muestras de un panderon poco corriente salió al campo.

A pesar de que el pronóstico era si no favorable por lo menos muy dudoso hacia el Sporting de Athletic en una esperada tarde en la que sus elementos Artega, Marín, Sautu, Caesta y Antonio por este orden fueron los artífices de un triunfo tan rotundo como un cuatro a uno.

El Sporting individualmente nunca se destacó. Pero el conjunto actuó a fuer de tren y con bastante cohesión hasta que los madrileños marcaron el segundo gol a partir del cual el equipo asturiano se dejó apresar por el descontento. Se renombrado Ch. nate no hizo nada en toda la tarde.

El partido se jugó a fuerte trazo en ambos tiempos. Sin embargo en el primero únicamente se marcó un gol a favor por Losada en un fuerte tiro al recoger un balón de un balón que nadie osó discutirle. En la segunda parte los madrileños obtuvieron otros tres tantos por obra de Cuesta en gran jugada organizada por Marín y por este jugador en dos coladas rápidas y peligrosas. Al Sporting se le anulaban, justamente, dos tantos. Arbitro bien Valiana.

EN SEVILLA

Betis, 0; Sevilla, 0

Sevilla, (teléfono).—Una gran entrada para presenciar el encuentro Sevilla-Betis correspondiente a la segunda división. Dominaron durante todo el primer tiempo los sevillanos y gracias a la admirable actuación de Ezaguirre llegó al descenso con el empate a cero.

Segundo grupo

EN ZARAGOZA

Zaragozs, 2. Patria, 1

Zaragoza, (teléfono).—Ayer se enfrentaron en partido de campeonato los clubs locales. El Zaragoza y el Patria. Correspondió a la victoria a los primeros por dos tantos a uno. Cada equipo dominó un tiempo, destacando el dominio ejercido por el Patria en la primera parte. Durante el encuentro se registraron numerosos incidentes sin importancia por fortuna. Arbitró el señor Duco con muy buena voluntad pero nada más. En el primer tiempo marcó el patriense Q. nico empatando poco después el zaragozano Capelos. En la segunda parte se tiraron dos penaltys. Uno para cada equipo, pero el que tiraron los zaragozanos se convirtió en gol y el de los patrienses dio en el larguero.

EN PAMPLONA

Osasuna, 3; Aurora, 1

Pamplona, (teléfono).—En el Campo de San Juan en un partido de tercera división el Osasuna batió con facilidad al Aurora. Marcaron goles en la primera parte Iturraltio y Garrucharri y en la segunda parte Juanmartiñona.

EN BILBAO

Suspensión del partido Tolosa-Sestao

Bilbao, (teléfono).—Por incomparancia del equipo del Tolosa, que tuvo avería en el autotocar en el que iban se suspendió el partido Tolosa Sestao. Se espera de la Nacional señaló otra fecha para su celebración por ser la incomparancia causa de fuerza mayor.

EN LOGROÑO

Deportivo de Logroño, 2; Baracaldo, 1

Logroño, (teléfono).—En las Ganas, el Deportivo de Logroño

contendió ayer con el Baracaldo en partido de la tercera división. Fue interesante. Los logroñeses marcaron dos goles en la primera por medio de Tell y Julián. En el segundo tiempo el riojano Alcalá tiró un penalty fuera y luego el Baracaldo marcó por medio de Graciano.

Tercer grupo

EN CARTAGENA

Cartagena, 2; Recreativo de Huelva, 2

Cartagena, (teléfono).—Debido a la inclemencia del tiempo fue muy floja la entrada para presenciar el encuentro Cartagena-Recreativo de Huelva, correspondiente a la tercera división de la Liga. El Cartagena marcó su primer gol por mediación de Kuki y aumentando a dos la ventaja el Recreativo por mediación de Campos. Antes de finalizar el primer tiempo Jauregui logra el empate para el Cartagena. El segundo tiempo fue aburridísimo jugando el Cartagena nada de sus mejores encuentros. El arbitraje de Vidal Royo discreto.

EN VALENCIA

Gimnástico, 3. Sporting de Canet, 3

Valencia, (teléfono).—En Vallejo el Gimnástico y el Sporting de Canet empataron a tres goles. El primer tiempo terminó con dos a uno a favor del Gimnástico. Soé marcó los dos tantos del Gimnástico y Roverter por el Sporting. En la segunda parte, Campos marcó el tercer gol para su equipo. E guerra de penalty y Corvera por el Sporting. Arbitro mal Millega.

EN BARCELONA

Sabadell, 1. Júpiter, 1

Barcelona, (teléfono).—En el campo del Júpiter los propietarios del terreno empataron con el Sabadell. En el primer tiempo marcó el Sabadell por medio de Beldúa. En la segunda parte Pastera marcó el gol del Júpiter. Arbitro mal Castañeras.

EN BADALONA

Badalona, 5; Levante, 0

Badalona, (teléfono).—En su campo el Badalona venció al Levante por cinco a cero. Marcaron Aique, Farga y tres Redó.

EN DON BENITO

Deportivo de Don Benito, 7; U. S. de Peñarroya, 1

Don Benito, (teléfono).—Ayer se jugó en este un partido correspondiente al campeonato regional extremeño venciendo el Deportivo, Unión Sporting de Peñarroya, por siete a uno.

Pedestristismo

Guzmán se adjudica el trofeo Pompeyo Sevilla de Cross Country

Madrid, (teléfono).—Ayer se corrió esta prueba organizada por la Federación castellana, sobre un recorrido de siete kilómetros que comprendía el paso dos veces por el campo de Madrid. La actuación más destacada la tuvo Guzmán, el checoslovaco Kital y los hermanos Reliegos. La clasificación fue: Primero. Ángel Guzmán, 19 minutos 46 segundos 35, de la Deportiva Ferroviaria, Segundo. Kital de la Sociedad Atlético, 19 m. 51 s. 25. Tercero. José Reliegos de la Ferroviaria, 20 m. 31 s.

Graduacion de la vista

Llamamos la atención de nuestros lectores para que aprovechen de nuevo la estancia en ésta de Mr. YVO, afamado especialista de la vista, del Instituto Oftálmico de PARIS y del Instituto Oftálmico H. A. de MADRID, quien en su consulta del REINA VICTORIA HOTEL, de once a una y de tres a seis, gradúa GRATUITAMENTE a vista a sus clientes y les proporciona al propio tiempo a PRECIOS ECONÓMICOS, los célebres cristales de la Anglo American Opticians Co., contra los «Rayos Ultra Violeta». Cristales especiales para ver de cerca y lejos con el mismo lente. Mr. YVO estará en ésta, y en el REINA VICTORIA HOTEL hasta el miércoles 14 de enero por la noche. ADVERTENCIA.—Vista la afluencia a estas consultas es prudente no esperar a los últimos días.

Por equipos venció la Ferroviaria seguida de la Gimnástica.

La prueba del Herrera Sport ganada por Coll

San Sebastián, (teléfono).—Ayer por la mañana se ha celebrado la carrera organizada por el Herrera Sport con populoso animación. Resultó vencedor Coll, perteneciente a la Gimnástica.

Franco Rodríguez y Almodóvar

Madrid, (teléfono).—Continúan en igual estado de gravedad el presidente de la Asociación de Prensa señor Franco Rodríguez y el duque de Almodóvar del Valle, ex ministro ahucemista.

Las andanzas de Cambó

Madrid, (teléfono).—El líder de la Liga pasó toda la mañana de ayer en el Hotel Ruz donde se hospedaba, recibiendo visitas. Su secretario ha dicho a los reporteros que las vistas no han tenido carácter político. También dijo que por ahora el señor Cambó no usará nota alguna para la prensa.

La firma de Justicia

Madrid, (teléfono).—El ministro de Gracia y Justicia ha sometido a la firma regia una extensísima combinación en la magistratura. Ningún nombramiento afecta a Alicante.

Las víctimas del «Baden»

Madrid, (teléfono).—En el ministerio de Estado han facilitado una relación de las víctimas españolas a consecuencia del hundimiento del «Baden» en aguas de Rio Janeiro durante la reciente revolución. Esta nota ha sido redactada para contestar a las numerosas preguntas que se hacían al ministerio por los familiares de las víctimas, habiendo facilitado la lista antes de consultado en Rio Janeiro.

El despacho con el rey

Matos ha estado dos horas con don Alfonso

Madrid, (teléfono).—Esta mañana han despedido con don Alfonso los ministros de Pracia y Justicia y Gobernación. El señor Matos llegó a Palacio a las diez y media y estuvo allí hasta las doce y cuarto. Salíó con el ministro de Justicia y dijo que no había sometido nada a la firma regia, pues los secretos de su departamento se los había enviado anteaer al rey. Ante el extenso despacho de Matos los periodistas esperaban sus manifestaciones pero el ministro guardó la mayor reserva acerca de lo tratado y a las reiteradas preguntas de los reporteros dijo que no había habido nada de particular.

Abelardo Chápoli Galán

Alquiler de bocoyes vacíos

Tos Catarros Pastillas Crespo

Cumplimentando al rey

Madrid, (teléfono).—Esta mañana cumplimentó al monarca el presidente del Consejo Supremo de Ejército y Marina, general Barquete.

La Dirección de Aeronáutica

Madrid, (teléfono).—Hoy se ha posesionado de la Dirección general de Aeronáutica el general don Luis Lombarte, recientemente nombrado para dicho cargo.

El día en Gobernación

Madrid, (teléfono).—El subsecretario de la Gobernación recibió a los informadores en ausencia del ministro. Un periodista le hizo notar que el señor Matos había permanecido en Palacio cerca de dos horas a lo que replicó el subsecretario que ello no significa que hubiera estado habiendo todo ese tiempo con el rey. Fue preguntado sobre los rumores políticos y sociales circundados estos días y contestó que no podía dementirlos rotundamente. La tranquilidad es absoluta en toda España. Otro informador apuntó que ahora todo se está preparando para las próximas elecciones, contestando el subsecretario que en Gobernación no se prepara nada.

El sueldo de los ferroviarios

Madrid, (teléfono).—Al recibir a los periodistas el señor Estrada dijo que se había firmado una R. O. desaguando la comisión que se estableció el aumento de sueldo a los ferroviarios. El ministro agregó que el asunto está en marcha y pronto tendrá solución. Pasado mañana podrá comenzar esta comisión sus reuniones.

Movimiento del Puerto

BUQUES ENTRADOS Y DESPACHADOS

ENTRADOS

Domingo, 11.—Peris Valero, español, de Callers, con carga general.

Cabo Toriñana, español, de Bilbao y Cartagena, con carga general.

Bilto, danés, de Cartagena, con madera del Báltico.

Ebro, español, de Valencia, con carga general.

DESPACHADOS

Beliver, español, para Ibiza y Palma de Mallorca, con carga general y pasaje.

Cabo Toriñana, español, para Valencia, y escalas hasta Marsella, con carga general.

Peris Valero, español, para Cartagena y escala a hasta Bilbao, con carga general.

ENTRADOS

Lunes, 12.—Atlánt, español, de Barcelona, con carga general y pasaje.

Salvador, español, de Huelva, con pinta para la casa Cros.

DESPACHADOS

Ebro, español, para Ceuta, Cádiz y Casablanca con carga general.

Britta danés, para Barcelona con madera en tránsito.

Algerino, italiano, para Mostaganem, Argel, Malta, Trieste y Fiume con carga general.

Alumias griego, para Cete y escalas con vino.

Lea EL LUCHADOR

Entre los nombramientos de su departamento figura para la Jefatura de Valencia el ingeniero señor Sánchez, que lo era de Terael.

El Cupo de filas

Los reclutas alicantinos Madrid, (teléfono).—El Diario Oficial del Ministerio de Ejército publica el numero de reclutas de cupo de filas. Corresponden a las zonas de esta provincia los siguientes: Alicante, 197 para Marruscos y Sahara y 375 para la Península. Avey, 180 y 342, respectivamente. Orihuela, 235 y 451.

El marqués de Cebra ha muerto

Madrid, (teléfono).—Ha fallecido el ex-gobernador del Banco de España señor Belda. Por su domicilio han desfilaro numerosas personalidades.

Una importante reunión

Que tuvo carácter político Madrid, (teléfono).—En una lancha que posee en la provincia de Toledo el conde de Güil reunieronse ayer dicho aristócrata, los señores Cambó, Matos, Rodríguez de Vigari y otros caracterizados políticos de la actual situación.

Fabricación Nacional de Basculas, Balanzas, Arcas, Muebles Metálicos, Puertas Metálicas, para calle «Acorazada» y «Acorazada-Malla», Maquinaria en general y Fundición de Hierro

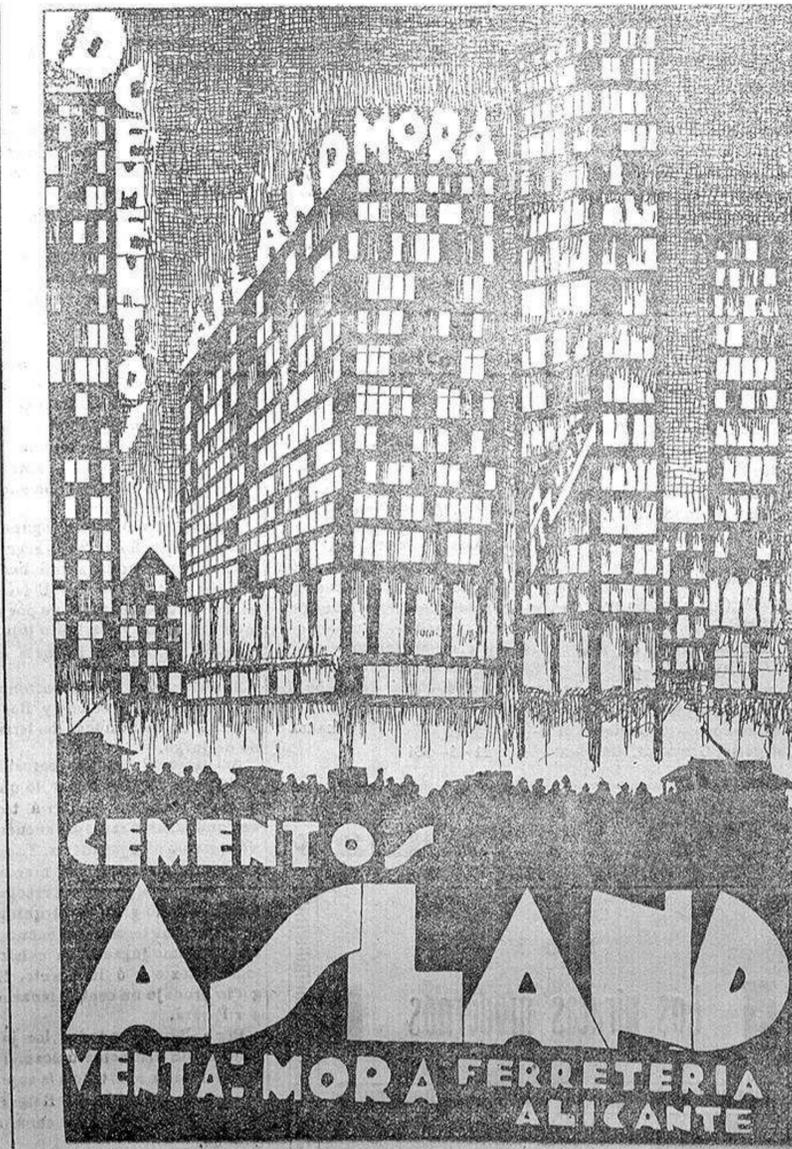
TALLERES SANZ

José Guijarro Lledó REPRESENTANTE

ALICANTE

Cañadón de la Barca, 20

ALICANTE



# DEPORTIVAS

## La jornada de ayer en toda España

El «Barcelona», el «Athletic» bilbaino y el «Racing» de Santander vencen rotundamente al «Español», al «Arenas» y al «Real Madrid»

El «Elche» es ya virtualmente campeón.—Los yeclanos del «Hispania», fueron ampliamente derrotados por el «Alicante» EN ALCOY EL «HERCULES» PIERDE ANTE EL «DEPORTIVO» POR 3 A 0

(Servicio de nuestros colaboradores, redacción, corresponsales y de la acreditada Agencia «NOTI-SPORT»)

### Campeonato Regional de 2.ª Categoría

EN ALICANTE

El Alicante F.C. en un pésimo partido, deja el farol rojo, al vencer al Hispania F.C. de Yecla por 5 goals a 2

El público debió presentar lo que iba a suceder en el campo del P.A. y se retrajo bastante.

El partido en general fué malo no actuando ni uno ni otro bando con el tesón suficiente para dejar la escuela.

El equipo local con la baja del portero tuvo que alinearse a Sach, el cual solo por el hecho de prestar apoyo a su Club es digno de encomio.

La primera parte fué de dominio alterno viéndose algún que otro destello de fútbol, pero tan aislados que casi pasaron desapercibidos. Los yeclanos incurrieron en penalty, que tira Marin y para Oico, y entonces como la ortiga el señor del pito; un jugador que se había colocado al tirarse en falta junto al poste, fuera del terreno del juego, surge rápido y despeja la situación, que era bastante comprometida. El público increpa al árbitro por considerar que el citado jugador no debió intervenir en la jugada ya que estaba en fuera de juego.

A partir de este momento el encuentro degenera en una verdadera charriata. El juez parece sacado de una astrakanada de Muñoz Seca; no sabe lo que pita ni por qué pita, perjudicando a unos y otros. El respetable toma a broma las decisiones y en medio de gran fogosidad termina el primer tiempo en el que cada uno de los bandos logra un goal, el Alicante por mediación de Coloma y el Hispania por un oportuno remate de Mián.

La segunda parte fué un verdadero desastre; el árbitro acienta su torpez; los jugadores no hicieron nada que merezca mención y en medio de este caos, se retiró el canchero del Hispania a causa de tanto parcheo y tanto pito, siendo recompensado por el extremo izquierdo.

Y la puma se resiste a seguir relatando cosas insignificantes; el Alicante F.C. logró la victoria marcando cuatro tantos más por uno del Hispania, dejando de este modo el último lugar para los yeclanos.

Los equipos fueron: Hispania F.C.: Oico Ricardo, Ortano-Martínez, Rius-Poma, Aristides-Martínez II - Casio-Milán y Ruiz.

Alicante F.C.: Navarro-Roberto-Asensi - Marin-Sach - Lopez Fuentes - Viró-Coloma - Nieto y Qules.

El del pito: Plaza.

M. GONZALEZ SANTANA

EN ELCHE

C. D. Eldense 0; Elche F. C. 3

El campo de Ambx ha sido escenario del partido decisivo para el campeonato Regional de 2.ª Categoría, Grupo B, del cual

hicieron actores los clubs Eldense y Elche.

Por este motivo el campo se vio más concurrido que de ordinario. Cuando llegamos al campo el partido ya estaba comenzado, y se nos dice que acaban de anunciar al Elche un goal por offside.

Con la natural neviosidad por lo que representa el encuentro, el Elche juega a gran tren, dominando a sus adversarios.

El Eldense se entrega a una defensa brava de su marco, por lo que solo actúan sus líneas media y defensiva; su delantera está completamente apagada.

Nieto bate al puerta eldense por lo que el Elche se apunta el primer goal.

Siete minutos más rondando el marco de los de Elda, que van desconcentrándose para marcar nuevamente el mismo Nieto otro precioso tanto. Este fué debido a un corner que tiro el extremo izquierdo y tan cubierta estaba la portería para impedir que fuese de nuevo perforada, que Nieto, de cabeza remata a las mailas. El canchero eldense no ha visto como ha sido la jugada (tan grande era la barrera de hombres que se pretendía).

Poco después, con el dos a cero favorable a los de casa, se pita el primer descanso.

Un poco más animados volvieron al juego los forasteros en la segunda mitad del partido, pero pronto la niebla se torna matutina.

Se promueve primer incidente, cuyo protagonista es uno de los jugadores del Elda, Gual, invita a su capitán a retirarse, lo cual acceden cuando el papel lo tuviera bien encajado; solo fué necesario un requerimiento.

El público, que le presta su dinero por el partido, se estaciona en el sitio por donde han de salir los jugadores con dirección a la casita y no les deja salir, pero ellos sin abandonar la cancha se reúnen en un extremo, desobediendo al árbitro en sus reiteradas llamadas.

Transcurridos los diez minutos de descanso, el árbitro pita de nuevo y pone el balón en juego con un saque neutro. De los segundos solo el portero ocupa su puesto; pero al ver que sus compañeros no le siguen, permanece acostado en un poste.

A todo esto lina avanza con el balón, llega a la portería y sin que nadie se lo impida introduce el balón en la red. Se pita goal y el marcador señala el tres a cero.

Nuevo descanso. Los jugadores se retiran a la casita. La autoridad tiene que requerirles para que sigan jugando y a poco vuelven al terreno de juego.

Un poco de peoteo sin ton ni son, y se acabó lo que se daba.

Elche se ha clasificado por encima del Elda con los dos puntos de este partido. Como le queda jugar en su terreno con el Gimnástico al que creemos fácil vencer, el Elche es campeón. Le ha ganado en el partido de hoy.

MEALLA

11-1-1931

### EN ALCOY

Nuestro «Hércules» sucumbe frente al «Deportivo alcoyano»

Alcoy, (teléfono).—El partido disputado los días del «Hércules» de Alicante han sido vencidos por el Deportivo local, por tres a cero.

La inauguración del nuevo local del Alicante F.C.

Después del partido de ayer tarde, tuvo lugar la inauguración del nuevo local del simpático club carolinense.

Se trata de un espacioso local situado en la calle de Donoso Cortés número 31, frente al Cinema Carolinas, en el cual hubo música, baile y alegría, cosas todas ellas propias de la juventud y animación de que estaban poseídos la mayoría de los concurrentes al acto.

Deseamos al club propietario que siga como hasta ahora en el fútbol alcoyano.

M. G. S.

### Resultados

Gimnástica FF. 2; C. D. N. 1; C. D. S. B. 2; C. D. L. A. 0.

### COMPONENTE DE LIGA

#### Primera División

EN BARCELONA

F. C. Barcelona, 6; R. C. D. Español, 2

Barcelona, (teléfono).—El campo de L. C. Cots con asistencia de numeroso público que casi llenaba las gradas del campo del Barcelona los campeones catalanes vencieron a sus eternos rivales por la notable diferencia de seis tantos a dos.

El resultado sorprendió a los aficionados catalanes, pues el partido se resolvió a favor de los de la casa a merced de los dos equipos.

El Barcelona realizó un excelente encuentro. Sus delanteros, Benet y dos por la izquierda especialmente por el nuevo envío centro Rig, jugaron a pisar.

El primer tiempo terminó con cuatro tantos a uno. Arocha marcó el primer tanto a los quince minutos de juego de un formidable chut que fué ovacionado.

Arnaus es el encargado de batir por segunda vez a Cabo al recoger un pase de Parera, Eldemiro marca en este tiempo un gol para el Español, siendo Arnaus el autor del tercer gol barcelonista. Poco antes de terminar el tiempo Benet de cabeza resuelve un tiro ante la portería de Cabo introduciendo el balón en la meta.

A poco de empezar el segundo tiempo el Español logra su segundo gol, Egelmiro lanza un buen tiro que es repelido por Ulich, pero el balón no es sujetado por el meta szulgrano y Egelmiro introduce el balón en la meta de Ulich.

Se lesionan en un encontronazo, Ramón del Barcelona y Bosch del Español retirándose del terreno de juego.

Resparece el jugador barcelonista, pero no Bosch por lo que los de la Carretera de Sarriá tienen que jugar el resto del encuentro con sólo diez jugadores. Todavía logra el Barcelona marcar otros dos goles. Arocha al recoger un pase de Rig logra el quinto gol y antes de terminar el encuentro, el mismo jugador de cabeza logra el sexto y último tanto. El gol lo produjo un centre lanzado por Parera.

Por el Español únicamente Saprissa. Arbitró regularmente el guipuzcoano Ledesma que castiga con penalty una falta en el área española después de que el balón había sido introducido en la meta. El penalty lanzado por Rig no se transformó en gol. El tiro del jugador azuleño dio en el larguero y fué despedido.

### EN BIBAO

Athletic de Bilbao, 5; Arenas, 2

Bibao, (teléfono).—Buena entrada en San Mamés para presenciar el choque Athletic-Arenas correspondiente a la primera División. El Athletic ganó el partido en los trece primeros minutos en los que se anotó tres goles, perdiendo por tanto el encuentro en emoción desde los primeros momentos. Los autores de los goles fueron:

El primero Gorostiza, el segundo Chirri y el tercero Bata.

Racionó el Arenas y un chuto de Calero fué detenido con la mano por una defensa athletic. El penalty lo trajo en el primer gol arenero Garado Babao, que antes de terminar el primer tiempo Bata marcó el cuarto gol athletic.

En la segunda parte fué de juego más o menos en sus comienzos; logrando Legari el quinto gol y Manchaca el segundo gol arenero. Desde este momento presión con insistencia el Arenas, pero luego el final del encuentro sin más alteración en el marcador.

Los mejores por el Athletic Chirri y R. Bata, y por el Arenas Emilio, Manchaca, y La Sana. A Bito Sorraño un castigadísimo.

Las anotaciones fueron las siguientes:

Arenas: Jauregui; Llantada, Arriet; D. Vico, Sarratua, G. Irujo; R. Vico, C. Irujo, Y. Irujo, M. Irujo y E. Irujo.

Athletic: Bata, Bata, C. Irujo, U. Irujo; P. Irujo, M. Irujo, E. Irujo; L. Irujo, I. Irujo, B. Irujo, Aguirre, P. Irujo y G. Irujo.

EN VITORIA

Deportivo Alavés, 3; Real Unión de Iruñ, 1

Vitoria, (teléfono).—El partido se jugó ayer en Manizarroza entre alaveses e iruneros fué favorable a los locales por tres a uno, resultado justo porque los alaveses fueron superiores a su enemigo en peligro. El primer tiempo tuvo un desarrollo interesante si que se marcara ningún gol. Hubo frecuentes tiros desgraciados de los delanteros de ambos once por estrellarse en los largueros. A poco de empezar el segundo tiempo Echeveste conseguía el único gol irundarra en un chut cruzado y algo se impusieron netamente los locales que marcaron sus tres tantos por medio de A. Beniz dos y O. Iruñ uno. El segundo tanto

de Albeniz fué un imponente carga a E. Beniz llegando A. Beniz y el balón a la red. Por lesión de Pedro R. Gacero ocupó René el medio centro y aquel el extremo. E. Carria que arbitro bien, aunque a los equipos.

Real Unión: E. Beniz; Alz, Manchaca; Pedro R. Gacero, Gamburuz, M. y; E. Iruñ, R. Gacero, U. Iruñ, René y L. Iruñ.

Alavés: Beniz; Carria, Quincoces; F. de, Antero, Urquiza; Marcos, Jáuregui, O. Iruñ, A. Beniz y Lecue.

EN SANTANDER

Racing de Santander, 3; Real Madrid, 0

Santander, (teléfono).—Una llovizna imponente se registró en el campo del Racing de Santander para presenciar el encuentro Racing local-Real Madrid, de la primera Liga.

El primer tiempo fué aburridísimo no demostrando ninguno de ambos equipos su fama. El santanderino Larrañaga marcó un fuerte tiro el primer gol para los locales. Se lesionó el portero madrileño Vidal siendo sustituido por N. Bot. Con uno a cero terminó la primera parte.

En el segundo tiempo dominó el Racing local que logró dos goles más marcados por Toste y Cacho. Este último cuando fallaba escasamente un minuto. Los mejores por los vencedores los de los de Toste y Cacho. Por los madrileños ando porteros no a destacable haciendo sobre todo la línea defensiva madrileña. Iruñ contribuyó en su trabajo.

Anotaciones: Real Madrid: Vidal; Torreño; Q. Iruñ; B. Iruñ; P. Iruñ; L. Iruñ; E. Iruñ; G. Iruñ; G. Iruñ; P. Iruñ; O. Iruñ.

Racing: S. Iruñ; C. Iruñ; M. Iruñ; H. Iruñ; B. Iruñ; L. Iruñ; S. Iruñ; T. Iruñ; O. Iruñ; L. Iruñ; G. Iruñ.

EN SAN SEBASTIÁN

Real Sociedad 3 Europa 1

San Sebastián, (teléfono).—Una buena entrada registró el campo de Atocha para presenciar el encuentro de primera división entre el Real Sociedad local y el Europeo de Barcelona. En el primer tiempo dominó con gran insistencia el equipo local que logró los tres goles el primero, por mediación de Paco Barzobas y el tercero al recoger Manizarroza un chut de Fierroza a un tiro de Choín. Antes de terminar el primer tiempo B. Iruñ marcó el gol europeo.

En la segunda parte que fué más nivelada, lo único más destacable fué la actuación del meta europeo Fierroza.

El arbitraje de Hernández Arce solo fué regular.

EN LA CORUÑA

Deportivo de La Coruña 1; Deportivo de Castellón 1

Coruña, (teléfono).—Sumamen

te interesante y disputado resultó a lucha que tuvo lugar ayer en R. Zor entre el Deportivo local y el Deportivo Castellón. Ambos equipos se empicaron con gran entusiasmo y aunque dominaron uno en cada tiempo las fuerzas estuvieron igualadas. El primer tiempo fué de mala presión castellanense y los jugadores de esta filial bombardearon de continuo la puerta gallega defendida por Iruñ que actuó con gran acierto sin dejar que nunca fuera batida, en esta parte. En el tiempo segundo los que dominaron fueron los jugadores gallegos bastante intensamente siempre, pero sobre todo en las postimeras en que en pequeño margen de tiempo hicieron numerosos saques de esquina contra sus contrarios sin resultado práctico.

El Deportivo marcó al empezar el primer tiempo por medio de Leon en jugada iniciada por Herriero y el Castellón empató a los diez minutos de la segunda parte al remate de L. Iruñ en centro de Pasua. A. Beniz y Steinborn.

EN OVIEDO

Oviedo 5 Iberia 3

Oviedo, (teléfono).—Muy disputado y emocionante fué el encuentro que jugaron ayer tarde en Testinos el Club propietario Real Oviedo y el campeón de Aragón. Los numerosos goles que se marcaron en forma alterna de cada equipo con liberos a martillar el interés de los espectadores. El Oviedo sufrió bastante a consecuencia de su primer cuarto de hora su portero O. Iruñ que fué sustituido por Berjón. En el primer momento momentáneamente Z. Iruñ y el argentino Z. Iruñ. En las postimeras del partido P. Iruñ marcó el segundo gol Oviedo. Con dos a uno a fa-

vor del equipo local terminó la primera parte. A poco de iniciarse la segunda, Iruñ consigue de cabeza el tercer gol asturiano y poco después G. Iruñ el cuarto. Resaccionaron entonces los aragoneses que hicieron ascender su marcador a tres, al apuntarse tantos Honoburu y Z. Iruñ. En las postimeras Alamo consiguió el quinto gol asturiano. Arbitró bien Saracho.

EN VALENCIA

Valencia, 2; Murcia, 0

Valencia, (teléfono).—En Castellón con asistencia de bastante público contendieron los campeones valencianos y el Real Murcia. Vencieron los primeros por dos tantos a cero. El dominio, durante todo el partido correspondió a los vencedores, pero la buena defensa que de su marca hicieron los murcianos y la escasez de remates en la delantera valenciana impidieron lograsen mas tantos.

La primera parte termina con uno a cero marcado por Navarro que recogió oportuno un despeje del meta murciano. Los valencianos lanzaron un penalty por mediación de Torregeray, pero el balón aunque se introdujo en la meta, el árbitro no lo consideró así y anuló el tanto. El fallo arbitral fué protestado. Costa en la segunda parte marcó el segundo gol. Por el Valencia los medios y Navarro. Por el Murcia el trío defensivo. Arbitró mal Nadel.

Esta información continúa en tercera plana

Ideal

—PARA HOY—

Redención

Sección a las 6 y 10 noche

UN GRAN CAUDAL DE

AGUA

POR UN COSTE ESCASÍSIMO SE OBTIENE FÁCIL Y CÓMODAMENTE CON LA

BOMBA BLOCH

La única que no necesita engrase. Garantía por durante muchos años.

Depósito constante

Vañó Sánchez y Cremades

Castaños, 12 Apartado 65

Alicante

Central Cinema

HOY

Los piratas modernos

Sección 6 tarde y 10 noche